

いばら き し  
茨木市

しき じ ・ に ほん ご きょう しつ  
識字・日本語教室

「あいうえお」から  
ゆっくり・たのしく  
もじのよみかた、  
かきかたが  
まな  
学べます



よみかきにじしん  
ひと  
のない人、がいこくの  
かた  
方でにほんごの  
べんきょうをしたい人、  
ひと  
もう  
申しこんでください

## 茨木市識字・日本語教室 请积极参加吧!

从 (あいうえお) 入门  
慢慢地愉快地学习读写。

对读写没有自信的人、  
想学日语的外国人、请报名吧!

## 이바라키시 식자·일본어교실

여러분 참가 합시다.

「あいうえお」 초음부터 천천히, 즐겁게, 글 읽기,  
쓰기를 배울 수 있습니다.

### Ibaraki city Japanese classes

We offer free Japanese classes.

These classes are for people who want to improve basic Japanese language skills needed for daily life in Japan. No previous knowledge required.

Please contact us for more information.

● お金はいりません。

● 毎日生活するのに、文字がよめなくて不便を感じている人や外国のかたで日本語に  
不自由されている人、また、そのような人をしてっているかたは、電話してきてください。

場所のわからない人、相談したい人はでんわまたはおこしてください。

茨木市教育委員会社会教育振興課 ☎ 072-622-5180



# ば しょ じ かん 場所と時間

(じぶんのつごうのよいところへ  
でんわしてください)

## とよかわ あい 豊川いのち・愛・ゆめセンター

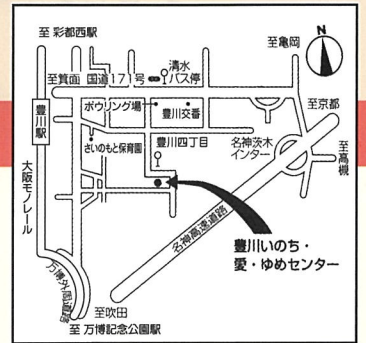
とよかわ4ちょうめ4-28

☎ 072-643-2069

おおさか とよかわえき とほ ぶん  
大阪モノレール豊川駅から、徒歩10分

はんきゅう とよかわよんちょうめ てい とほ ぶん  
阪急バス 豊川四丁目バス停から、徒歩1分

まいしゅうか ようび  
毎週火曜日 よる7じ30ぷんから



## さわらぎ あい 沢良宜いのち・愛・ゆめセンター

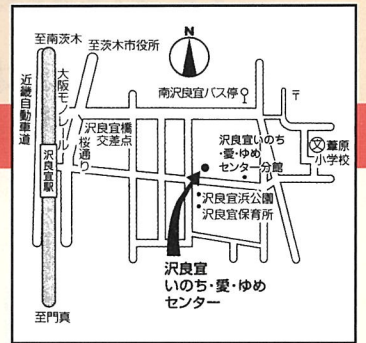
さわらぎはま3ちょうめ12-19

☎ 072-635-7667

おおさか さわらぎえき とほ ぶん  
大阪モノレール沢良宜駅から、徒歩10分

きんてつ みなみさわらぎ てい とほ ぶん  
近鉄バス南沢良宜バス停から、徒歩3分

まいしゅうげつようび まいしゅうもくようび  
毎週月曜日 よる7じ30ぷんから 毎週木曜日 あさ10じから



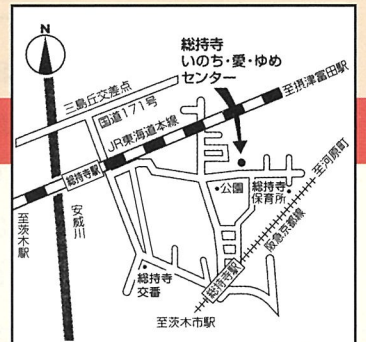
## そうじ あい 総持寺いのち・愛・ゆめセンター

そうじじ2ちょうめ5-36

☎ 072-626-5660

はんきゅうそうじじえき とほ ぶん  
阪急総持寺駅から、徒歩8分

まいしゅうもくようび  
毎週木曜日 よる7じ30ぷんから



## ちゅうおうこうみんかん 中央公民館 ■ いばらき しりつしょうがいがくしゅう ない 茨木市立生涯学習センター内

はたけだちょう1-43

☎ 072-622-1256

はんきゅう ちゅうおうとしょかんまえ てい とほ ぶん  
阪急バス 中央図書館前バス停から、徒歩1分

まいしゅうきんようび  
毎週金曜日 あさ10じから



# 场所和时间

(请给您要去的地方打电话。)

## ◆ 豊川生命・爱・梦中心

豊川 4 丁目 4-28 电话 072-643-2069

(从大阪单轨电车豊川站走 10 分钟、从阪急公共汽车豊川四丁目站走 1 分钟。)

每周星期二、晚上 7 点半开始。

## ◆ 沢良宜生命・爱・梦中心

沢良宜浜 3 丁目 12-19 电话 072-635-7667

(从大阪单轨电车沢良宜站走 10 分钟。)

(从近铁公共汽车南沢良宜站走 3 分钟。)

每周星期一、晚上 7 点半开始。

每周星期四、早上 10 点开始。

## ◆ 総持寺生命・爱・梦中心

総持寺 2 丁目 5-36 电话 072-626-5660

(从阪急総持寺站走 8 分钟。)

每周星期四、晚上 7 点半开始。

## ◆ 中央公民馆 (在茨木市立生涯学习中心里)

畑田町 1-43 电话 072-622-1256

(从阪急公共汽车中央图书馆前站走 1 分钟。)

每周星期五、早上 10 点开始。

- 不收费。
- 在每天的生活中，因不识字而感不便的人、不太会说日语的外国人，认识那样的外国人的人，请打电话来。

————— 详细情况请向社会教育振兴课查询。 —————

茨木市教育委员会社会教育振兴课

☎ 072-622-5180

不知道场所的人，想商量的人都给我们打电话或过来一趟。

쓰기, 읽기에 자신이 없으신 분,  
외국분으로  
일본어 공부에 관심이 있으신 분  
꼭 신청해 주세요.

## 시간과 장소

(자신에게 편리한 곳을 선택하여 전화 주세요)

### ◆토요가와 생명·사랑·꿈의 센터

豊川4丁目4-28 TEL. 072-643-2069  
(오사카모노레일 토요카와역에서 도보10분  
또는 한큐버스 토요카와용초우메 정류장에서 도보1분)  
매주 화요일, 저녁7시30분 부터

### ◆사와라기 생명·사랑·꿈의 센터

沢良宜浜3丁目12-19 TEL. 072-635-7667  
(오사카모노레일 sawaragi역에서 도보10분)  
(킨테츠 버스 미나미 sawaragi 정류장에서 도보 3분)  
매주 월요일, 저녁7시30분 부터  
매주 목요일, 아침10시 부터

### ◆소우지지 생명·사랑·꿈의 센터

総持寺2丁目5-36 TEL. 072-626-5660  
(한큐소우지지역에서 도보 8분)  
매주 목요일, 저녁7시30분 부터

### ◆중앙공민관 (이바라키시립생애 학습 센터내)

畑田町1-43 TEL. 072-622-1256  
(한큐버스 중앙도서관 앞 정류장 에서 도보 1분)  
매주 금요일, 아침10시 부터

- 무료입니다
- 매일 생활하는데, 글을 못 읽어서 불편을 느끼신 분, 외국분으로 일본어에 불편함을 느끼신 분, 그리고 그런 분을 알고 계시는 분은 꼭 전화 주세요
- 장소를 잘 모르시는 분, 상담이 필요하신 분은 이바라키 교육위원회 사회교육진흥과 (072-622-5180)에 전화 또는 한번 꼭 찾아와 주세요.

## 1. Toyokawa Inochi Ai Yume Center

- Date & Time : Tuesday, 7:30pm
- Place : 4-4-28 Toyokawa, Ibaraki city • Phone : 072-643-2069
- Access : 10 minutes-walk from Osaka monorail Toyokawa station  
1 minute-walk from Toyokawa 4-chome bus stop of Hankyu bus

## 2. Sawaragi Inochi Ai Yume Center

- Date & Time : ①Monday, 7:30pm, ②Thursday, 10:00am
- Place : 3-12-19 Sawaragi Hama, Ibaraki city • Phone : 072-635-7667
- Access : 10 minutes-walk from Osaka monorail Sawaragi station  
3 minutes-walk from Minami Sawaragi bus stop of Kintetsu bus

## 3. Sojiji Inochi Ai Yume Center

- Date & Time : Thursday, 7:30pm
- Place : 2-5-36 Sojiji, Ibaraki city • Phone : 072-626-5660
- Access : 8 minutes-walk from Hankyu Sojiji station

## 4. Chuo Kominkan (In Ibaraki Lifelong Learning Center)

- Date & Time : Friday, 10:00am
- Place : 1-43 Hatakeda-cho, Ibaraki city • Phone : 072-622-1256
- Access : 1 minute-walk from Chuo Toshokan mae bus stop of Hankyu bus

- Choose the most convenient class for you.
- Classes Fee : Free
- Application : Please contact the center you choose directly by telephone

<Contact details for inquires>

Ibaraki city Board of Education, Social Education Promotion Division  
Phone : 072-622-5180

